



Brussels, 15 November 2021

12283/21

---

**Interinstitutional File:**  
2018/0250 (COD)

---

JUR 528  
JAI 1025  
FRONT 342  
ASIM 75  
MIGR 206  
CADREFIN 419  
CODEC 1262

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2021/1149 of the European Parliament and of the Council of 7 July 2021 establishing the Internal Security Fund  
(*Official Journal of the European Union L 251 of 15 July 2021*)

---

LANGUAGES concerned: **FR, GA, MT, SL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**

**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**RECTIFICATIF**

**au règlement (UE) 2021/1149 du Parlement européen et du Conseil du 7 juillet 2021  
établissant le Fonds pour la sécurité intérieure**

*("Journal officiel de l'Union européenne" L 251 du 15 juillet 2021)*

- 1) Page 96, considérant 17

*Au lieu de:*

"..., la Commission devrait associer les agences décentralisées concernées aux travaux du comité pour le Fonds du domaine «Affaires intérieures», établi par le règlement (UE) 2021/1148 ..."

*lire:*

"..., la Commission devrait associer les agences décentralisées concernées aux travaux du comité pour les Fonds du domaine «Affaires intérieures», établi par le règlement (UE) 2021/1148 ..."

2) Page 120, article 33, paragraphe 1

*Au lieu de:*

"1. La Commission est assistée par le comité pour le Fonds du domaine «Affaires intérieures», établi par l'article 32 du règlement (UE) 2021/1148. Ledit comité est un comité au sens du règlement (UE) n° 182/2011."

*lire:*

"1. La Commission est assistée par le comité pour les Fonds du domaine «Affaires intérieures», établi par l'article 32 du règlement (UE) 2021/1148. Ledit comité est un comité au sens du règlement (UE) n° 182/2011."

---

**CEARTÚCHÁN**

ar **Rialachán (AE) 2021/1149 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Iúil 2021 lena mbunaítear an Ciste Slándála Inmheánaí**

*(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 251 an 15 Iúil 2021)*

*(IO L Eagrán Speisialta Gaeilge L251, lch.94 )*

Ar leathanach 120, Airteagal 33, an chéad mhír

*in ionad:*

"1. Déanfaidh an Coiste um Chistí Gnóthaí Baile a bunaíodh le hAirteagal 32 de Rialachán (AE) 2021/1148 cúnamh a thabhairt don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011."

*léitear:*

"1. Déanfaidh an Coiste um na Cistí Gnóthaí Baile a bunaíodh le hAirteagal 32 de Rialachán (AE) 2021/1148 cúnamh a thabhairt don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011."

**RETTIFIKA**

**tar-Regolament (UE) 2021/1149 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li  
jistabbilixxi l-Fond ghas-Sigurtà Interna**

*(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 251 tal-15 ta' Lulju 2021)*

Fil-paġna 96, premessa 17

*minflok:*

“....., jenhtieg li l-Kummissjoni tinvolti lill-aġenziji decentralizzati rilevanti fil-hidma tal-Kumitat għall-Fondi tal-Affarijiet Interni, li gie stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/1148 ...”;

*aqra:*

“....., jenhtieg li l-Kummissjoni tinvolti lill-aġenziji decentralizzati rilevanti fil-hidma tal-Kumitat għall-Fondi għall-Affarijiet Interni, li gie stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/1148 ...”.

---

**POPRAVEK**

**Uredbe (EU) 2021/1149 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Sklada za notranjo  
varnost**

*(Uradni list Evropske unije L 251 z dne 15. julija 2021)*

Stran 96, uvodna izjava 17:

*besedilo:*

„(17) ..., bi morala Komisija v delo odbora Sklada za notranje zadeve, ustanovljenega z Uredbo (EU) 2021/1148 Evropskega parlamenta in Sveta ...“

*se glasi:*

„(17) ..., bi morala Komisija v delo odbora skladov za notranje zadeve, ustanovljenega z Uredbo (EU) 2021/1148 Evropskega parlamenta in Sveta ...“